

1_005_03_i_Gro_nyi khri lnga stong 'grel nam bshad

Last update: 22.06.2020

1. Titles

Editorial title:

rgyal ba'i yum bar ma le'u bryad pa nyi khri lnga stong ba mdo 'grel nam par bshad pa

Short title:

nyi khri lnga stong 'grel nam bshad

Title in *KDSB dkar chag*:

yum bar ma nyi khri'i rnam bshad (Introduction, p. 16, 56)

Text name as attested in the exemplar:

- [yuM bar ma nyi khri'i rnaM bshad](#) (f. 1a, cover page)
- [rgyal ba'i yum bar ma le'u bryad pa nyi khri lnga stong ba mdo' 'grel nam par bshad pa](#) (f. 134b5, colophon)

English title:

Explanation of the commentary on the sūtra in 8 chapters and 25000 verses, the intermediate Mother of the Victorious ones (*Pañcaviṃśatisāhasrikā Prajñāpāramitā*)

2. Author

Identification:

Gro lung pa Blo gros 'byung gnas (ca. 1040s–1120s)

BDRC ID author:

P3465

As attested in the exemplar:

[shakya'i dge slong blo gros 'byung](#) (f. 134b6, colophon)

3. Work description

Affiliation:

bKa' gdams pa

Addressee of the invocation:

['jig rten gyi bla ma sangs rgyas](#)

Genre:

Explanation, commentary

Base text:

Pañcaviṃśatisāhasrikā Prajñāpāramitā

Topic:

Prajñāpāramitā, Pañcaviṃśatisāhasrikā Prajñāpāramitā

General text description:

Explanation of the meaning of the *Pañcaviṃśatisāhasrikā Prajñāpāramitā* (D9, Tib. *shes rab kyi pha rol tu phyin pa stong phrag nyi shu lnga pa*) together with Āryavimuktisena's commentary (which also bears on the *Abhisamayālaṅkāra*)(D3787 – *Āryapañcaviṃśatisāhasrikā-prajñāpāramitopadeśa-śāstrābhisamayālaṅkāra-vṛtti*, Tib. *'phags pa shes rab kyi pha rol tu phyin pa stong phrag nyi shu lnga pa'i man ngag gi bstan bcos mngon par rtogs pa'i rgyan gyi 'grel pa* – or D 3788 –

Āryapañcaviṃśatisāhasrikā-prajñāpāramitopadeśa-śāstrābhisamayālamkāra-kārikā-vārttikā, Tib. *rgyan gyi tshig le'ur byas pa'i rnam par 'grel pa*), relying on rNgog Blo ldan shes rab's explanations and the explanations of other scholars.

Table of Contents / Outline:

- Cover page (1a)
- Incipit (1b1–1b6)
- Body of the text (1b6–134b2)
 1. mdo' sbyar ba la 'jug pa (1b7–?)
 2. mdo' dang mngon rtogs sbyar ba dngos (?–134a1)
 3. de yongs su rdzogs pa'i bya ba (134a1–?)
- Conclusion (134b2–134b5)
- Colophon (134b5–134b6)

4. Exemplar

4.1 Source

In KDSB:

Set 1, vol. 5, pp. 331–602

BDRC ID:

W1PD89051

Origin:

'Bras spungs gNas bcu lha khang (

KDSB dkar chag 1, Introduction, p. 56; *'Bras spungs dkar chag*, vol. 2, p. 1611, no. 018248 (yum bar ma nyi khri'i rnam bshad bzhugs so; gro lung pa blo gros 'byung gnas; 'bru tsha; 134f.; 66 x 8 cm; phyi la 142))

Indigenous catalogue marking(s):

phyi, la, 142

4.2 Extent

Number of folios (in the KDSB/in the original):

135/135

Extent (first and last folio):

1a–134b

Lines per folio:

10, 9 on f. 1b, 8 lines on the recto and 6 lines on the verso of f. 134b

Remarks:

Text on 1b1–134b6

No visible number on f. 1

Numbering in letters on the recto of the other folios

Folio number on last folio: *rgya so bzhi bzhug so*

Folio 82 in the handwriting of the main scribe occurs on pp. 493–494 and again on 497–498.

A folio also numbered 82, in a different handwriting (as f. 23 and 42 and 134) but with the same content (in a slightly different pagination) appears on pp. 495–496.

F. 84 on pp. 501–502 is misplaced in the TBRC pdf between p. 528 and 529.

F. 85 on pp. 503–504 is misplaced in the TBRC pdf between p. 524 and 525s

4.3 Manuscript particularities

Size (according to the catalogue):

66 × 8 cm

Type:

Handwritten

Script:

'bru tsha

Orthography:

- A few abbreviations (for *yon tan*, *thams cad*, *slob dpon*, *ye shes*)
- *Bindu* for *m*
- Supplementary *a rjes 'jug* (e.g., *mdo'*)

Annotations:

Numerous interlinear and marginal glosses, not legible enough on KDSB but reported in *Gro chos skor*. The notes appear to report the teaching of rNgog Blo ldan shes rab (See in particular a note reporting that a certain point is a teaching brought from Kashmir, based on the *Hetubinduṭīkā* commentary of Śāṅkaranandana.).

Symbols:

1 *siddham* sign on the recto from f. 2a onward. 2 *siddham* signs on the last folio.

5. Literature

5.1 Text and edition(s)

(a) Exemplar

- KDSB 1, vol. 5, pp. 331–602 (facsimile)
- BDRC **O1PD89051C2O0062** (PDF copy of the KDSB images)

(b) Other exemplar(s)

-

(c) Edition(s)

- *Gro chos skor* I, 1–476 (typeset *dbu can* edition)